



LETNI POROČEVALEC 2011

DRUŠTVO SLOVENCEV PLANIKA ZRENJANIN



**OBELEŽITEV
20-LETNICE
SAMOSTOJNOSTI**

**DOBRODOŠLI
DOMA**

**MINISTER ŽEKŠ
NA OBISKU V
SRBIJI**

DRUŠTVO SLOVENCEV PLANIKA ZRENJANIN

Predsednica:

Martina Drča

Sekretarka:

Milena Spremo

Blagajničarka:

Anđelija Sarvaić

Izvršni odbor:

Martina Drča, Anđelija Sarvaić,
Milena Spremo, Snežana Zadravec
Avdić, Dejan Bekić, Gabrijela Turzo
Lucić, Rudolf Tot, Vesna Vučkić,
Tatjana Vojnović

Nadzorni odbor:

Vesna Tucić, Robert Rogelj, Milica
Mirkonjev

Odbor za kulturo:

Vera Popović, Gabrijela Turzo Lucić,
Daniela Avram

Odbor za informiranje:

Milena Spremo, Vesna Tucić, Robert
Rogelj, Magdalena Žegarac, Varga
Kalman

Odbor za logistično pomoč:

Snežana Zadravec Avdić, Milica
Mirkonjev, Dragana Injac

Odbor za skrb članov društva:

Karolj Sarvaić, Martina Drča,
Anđelija Sarvaić, Stjepan Podgore-
lec, Maja Drča

Odbor za športno-rekreativno dejavnost:

Dejan Bekić, Srđan Tucić, Goran
Mirkonjev



Kontakt:

Makedonska 11
23000 Zrenjanin
Srbija

tel./fax.: +381 23 511 249
email: planikazr@yahoo.com
web: <http://www.planikazr.com>

VSEBINA

- 3 UVODNA BESEDA
- 4 OBELEŽITEV 20-LETNICE SAMOSTOJNOSTI
- 6 OBISK KOMISIJE DZ RS ZA ODNOS S SLOVENC
V ZAMEJSTVU IN PO SVETU
- 7 DOBRODOŠLI DOMA
- 8 NA OBISKU V SRBIJI JE MINISTER ŽEKŠ OTVORIL
NOVE PROSTORE NACIONALNEGA SVETA
- 10 PRIREDITVE V OKVIRU VELEPOSLANIŠTVA
- 12 OBISKALI SO NAS
- 14 OBISKALI SMO: SLOVENSKA SKUPNOST TUZLA
- 15 PLANINARSKO SMUČARSKO DRUŠTVO ZRENJANIN
- 16 DOPOLNILNI POUK SLOVENŠČINE
- 17 MIKLAVŽEVANJE
- 18 USTVARJALNICA TETE PALETE
- 20 PREŠERNOV DAN V SUBOTICI
- 21 PUSTOVANJE
- 22 NAŠA SLOVENSKA BESEDA
- 26 POČITNICE V LJUBLJANI
- 27 PLETERŠNIKOVO SREČANJE
- 28 OB 20-LETNICI SAMOSTOJNOSTI
- 29 OB DNEVU REFORMACIJE
- 30 PEVSKI ZBOR PLANIKA
- 32 PRVOMAJSKI IZLET V ZASAVICO
- 33 NORDIJSKA HOJA
- 34 NAŠA SLOVENSKA POTICA
- 35 MAVRICA
- 36 ŠTANJEL

VELEPOSLANIŠTVO REPUBLIKE SLOVENIJE

Dositejeva ulica 41; 11000 BEOGRAD

Republika Srbija

Tel: (+) 381 11 303 84 77

Fax: (+) 381 11 328 86 57

Elektronska pošta: [vbg\(at\)gov.si](mailto:vbg(at)gov.si)

Konzularni oddelek Veleposlaništva:

Tel: (+) 381 11 303 84 70

Fax: (+) 381 11 328 86 55

Elektronska pošta: kbg@gov.si



Spoštovani rojaki, prijatelji in člani društva!

Letos je rojstni dan prve slovenske države. Njen dvajseti rojstni dan. Njegovega pomena za slovenski narod in slovenske ljudi doma in po svetu ne določajo besede, blišč, ognjemeti in zunanji videz. Velja toliko, kolikor mu odpremo svoja srca in kolikor svojih misli smo mu pripravljeni posvetiti. Kolikor z njim poenačimo svojo vero v prihodnost. Ta praznik je globoko v zavesti Slovencev. Njim pripada. Dvajseto obletnico slovenske državnosti smo pričakali v Srbiji s toplino v srcih in zadovoljstvom. Veliko smo dosegli, trudili smo se po svojih najboljših močeh, da slovenska skupnost v Srbiji s ponosom v prsih, slovensko besedo na ustnicah, Slovenijo v srcih in slovensko pesmijo ohrani svojo identiteto, spomin na svoje prednike in dediščino kulturno bogate dežele.

To je hkrati povabilo in dobrodošlica vsem bralcem našega Letnega poročevalca, da vidijo, kako delujemo Slovenci, ki smo po neustavljivi življenski reki pritekli v Zrenjanin kjer ve kdaj in se kaj hitro privadili na to nepregledno ravnino, modro nebo in dobre ljudi. Odkrivajte z nami drobtinice iz tradicionalne kulture matičnega naroda, ki nam obujajo občutke povezanosti z matično domovino Slovenijo.

Martina Drča, predsednica

Dne 17.12.2010 je bil načrtovan v zgradbi nevladinih organizacij v Zrenjaninu, ul. Makedonska št. 11, v veliki dvorani za sestanke, ob 18.00 uri začetek IX. Letne volilne skupščine članov DS Planika v Zrenjaninu. Zaradi slabih vremenskih razmer je bil prihod članov otežkočen in z zamudo, zato je bilo v načrtovanem terminu manj prisotnih članov DS glede na potrebno število za izvedljivost volitev. Po 30ih minutah je bilo v dvorani prisotnih 87 članov s pravico glasovanja, kar je po Statutu zadostno število za začetek dela volilne skupščine.

Uvodno in pozdravno besedo je imela predsednica Martina Drča. Predsednica je skupščini podala predlog o sestavi delovnega predsedništva, overitelja zapisnika, sestavo komisije za verifikacijo glasov in sestavo volilne komisije kot je bilo predloženo s strani Izvršnega odbora DS Planika. Drugega predloga ni bilo, zato je skupščina enoglasno izbrala:

- za delovno predsedništvo: Martina Drča, Vesna Tucić in Rudolf Tot,
- za overitelja zapisnika: Barbara Rogelj in Ana Ludoški,
- člane Komisije za verifikacijo glasov: Milica Mirkonjev kot predsednica, Magdalena Žegarac, Maja Avdić, Gabriela Turzo Lucić, Dragana Injac in Srđan Tucić,
- člane volilne komisije: Stjepan Podgorelec kot predsednik, Dejan Bekić in Nada Benjocki.

Delovno predsedništvo je potem začelo z delom. Martina Drča je predložila skupščini dnevni red, ki je priložen v pisni obliki ob zapisniku. Skupščina je enoglasno sprejela dnevni red.

Dnevni red pod skupinama I in II v zvezi s poročili za 2010. leto in načrt dela za 2010 je izveden na ta način, da so poročevalci brali poročila v okviru Dnevnega reda, ki so priloženi k zapisniku. Vsako poročilo je skupščina članov enoglasno sprejela z aklamacijo.

Pred III. točko dnevnega reda je predsednica Komisije za verifikacijo glasov, Milica Mirkonjev, obvestila, da je v dvorani prisotnih 87 polnoletnih članov DS Planika.

Predsednik Volilne komisije je podal in utemeljil predlog Izvršnega odbora za listo članov Izvršnega odbora in Nadzornega odbora za sledeče mandatno obdobje 2010-2012.

Še predno je predlog dan na glasovanje, je zaprosil za besedo Saša Pernat, ki je skupščino obvestil, da se ne želi kandidirati.

Drugih predlogov za člane IO in NO ni bilo.

Potem je podan predlog - lista Izvršnega odbora za člane IO in NO za sledeče mandatno obdobje na glasovanje. Predlog je sprejet z 85 glasov "ZA" in 2 vzdržana. Ni bilo glasov proti, kar je ugotovila verifikaciona komisija, predsednica te komisije pa na glas objavila.

Po volitvah je nastopil zbor s krajšim kulturno-umetniškim programom, s čimer je IX. letna skupščina uradno končana.

Ob vstopu v dvorano je plasiran Letni poročevalec 2010 našega društva, kolendar in načrt dejavnosti za 2011. leto.

Zapisnikarica: Vesna Tucić

POVABILO

Vse člane našega društva in ostale zainteresirane občane vabimo v dopolnilno šolo slovenskega jezika in kulture, v naš pevski zbor Planika ter k sodelovanju in udeležbi pri dejavnostih, ki jih organiziramo.

Vljudno prosimo vse člane, ki niso plačali članarino, da to storijo v najkrajšem času.



OBELEŽITEV 20-LETNICE SAMOSTOJNOSTI SLOVENIJE

Minister Samuel Žbogar in veleposlanik Franc But

Beograd, 22. junij 2011 - Veleposlaništvo Republike Slovenije v Beogradu je 21. junija z odlično obiskanim sprejemom na prestižni lokaciji na Kalemegdanu obeležilo 20-letnico samostojnosti Slovenije, Dan državnosti in Dan slovenske vojske. Blizu 750 gostov, med katerimi so bili patriarh srbske pravoslavne cerkve Irinej, zunanji minister Vuk Jeremić, minister za kulturo in informiranje Predrag Marković, predsednik Srbske akademije znanosti in umetnosti Nikola Hajdin, mnogi drugi visoki predstavniki srbske politike, gospodarstva, kulture, medijev in nevladnih organizacij, številni veleposlaniki ter predstavniki slovenskih podjetij v Srbiji in tukaj živeči Slovenci, sta pozdravila veleposlanik Franc But in minister za zunanje zadeve Samuel Žbogar.



Patriarh srbske pravoslavne cerkve Irinej, minister Samuel Žbogar, veleposlanik Franc But



Samuel Žbogar, Franc But in Vuk Jeremić

Minister Žbogar je v svojem nagovoru med drugim spomnil, da je prav na dan tega sprejema pred dvema desetletjema zapustil Beograd, da bi sodeloval na razglasitvi slovenske samostojnosti. To so bili težki časi, polni napetosti, pričakovanj in sanj, je dejal. Praznovanje neodvisnosti 20 let kasneje v Beogradu je priložnost za razmislek o pravilnosti izbrane poti, za pogled nazaj na dosežke in napredek ter za pogled naprej, na prijatelje in partnerje, s katerimi želimo graditi prihodnost. Slovenija ima veliko razlogov, da je ponosna na prehojeno pot, na svoj politični, gospodarski in družbeni razvoj, vladavino prava, spoštovanje človekovih pravic in vključitev v evroatlanske integracije. Naredili smo tudi krog v naših



Svečan koncert

odnosih z regijo – odšli smo, da bi prišli nazaj, je dejal. Številni gostje na sprejemu so potrditev sodelovanja, partnerstva in prijateljstva, ki smo ga v zadnjih letih, navkljub vzponom in padcem v naši novejši skupni zgodovini, zgradili med Slovenijo in Srbijo, je poudaril Žbogar. Zaupanje in spoštovanje sta osnova našega iskrenega partnerstva, naše vezi presegajo geografsko in jezikovno bližino ter skupno zgodovino; gre za nevidne vezi, ki jih je težko razložiti, a obstajajo. Srbija in Slovenija si ne delita zgolj skupne zgodovine, temveč si še bolj delita veliko skupno prihodnost. Zato bomo še naprej podpirali evropsko prihodnost Srbije, je nagovor sklenil minister.

Veleposlaništvo je sprejem, ki se ga je med postankom v Beogradu na poti v Novi Sad udeležil tudi minister za okolje in prostor Roko Žarnič, pripravilo s podporo Slovenskega poslovnega kluba v Beogradu. Slovensko hrano in pijačo so prispevali še Perutnina Ptuj, Kras Sežana, štajerski in kraški vinarji ter Pivovarna Laško, društvi Slovencev iz Rume in Zrenjanina pa sta kulinarično ponudbo dopolnili z raznovrstnimi poticami. Odzivi gostov so bili odlični, sprejem pa so z besedo in sliko zabeležili tudi beograjski tiskani in elektronski mediji.



Sprejem na Kalemegdanu

Nagovor predsednika republike dr. Danila Türka ob 20. letnici Republike Slovenije

Slovenci smo narod trdega dela in vztrajnega boja. Zgodovina Sloveniji ni poklanjala daril. Tudi neodvisnost in samostojnost smo dosegli z lastnim prizadevanjem, tveganjem in žrtvami. Priprava za osamosvojitve je bilo civilno družbeno vretje, prežeto z močjo ideje človekovih pravic. Osamosvojitve je bila nujna in je postala resničnost zaradi zaščite človekovih pravic vseh ljudi na našem ozemlju, zaradi zavarovanja ljudi pred agresijo in nevarnostjo širitve vojne in kot pot za odpiranje nove razvojne perspektive. Vse to se je izkazalo kot nujno in dosegljivo.

Pred 20. leti smo se zavezali demokraciji, svobodi, spoštovanju človekovega dostojanstva in pravic, spoštovanju manjšin in priseljencev, odprtosti in sodelovanju z drugimi. Kot ključni temelj osamosvajanja pogosto navajamo enotnost. Res je, politična enotnost je bila izjemnega pomena, a spomnil bi rad, da je bila dosežena demokratično, upoštevala je pluralizem, usklajevanje takrat tako različnih političnih dejavnikov.

Takratna politična volja je spoštovala tudi civilno družbo in njene pobude, ki so odpirale prostor za dialog in nove ideje. Zakaj ne bi tega recepta uporabili tudi danes, ko že skoraj malodušno ugotavljamo, kako neenotni smo. Seveda je potrebna kritična samorefleksija, vendar ne malodušje! Bodimo realni, nismo ustvarili malo. Danes se živi bolje, kot se je živelo pred dvema desetletjema, odprle so se nove perspektive, tudi če jih zaradi gospodarske krize težje prepoznavamo. Kriza je razgalila številne pomanjkljivosti in napake, ki so z nami že dolgo. Danes imamo priložnost in dolžnost, da vse te pomanjkljivosti odpravimo, da vzpostavimo učinkovite mehanizme pravne države, zagotovimo solidarnost in spodbudimo ustvarjalnost, podjetnost in državljanski pogum.

Pred dvajsetimi leti so bile dovoljene sanje, danes potrebujemo predvsem verodostojne analize stanja in inovativne premisleke, kako naprej.

Svet in Slovenija v njem sta v procesu spreminjanja. Najti in določiti moramo naše mesto v teh spremembah, izboljšati moramo kakovost vsega, kar ustvarjamo, materialnega in duhovnega.

Določimo torej premišljene prednostne cilje in poiščimo v sebi vse najboljše za njihovo uresničevanje! Bodimo samozavestni. Današnje preizkušnje niso najtežje v naši zgodovini, so pa takšne, da zahtevajo resen premislek in več odločnosti. Uporabimo čas in pamet, ki sta na voljo. Naredimo pogumne korake naprej.

OBISK KOMISIJE DZ RS ZA ODNOSE S SLOVENCMI V ZAMEJSTVU IN PO SVETU



Miro Petek, predsednik Komisije DZ RS za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu je v intervjuju za revijo Slovenija danes povedal, da je našim rojakom v Srbiji najtežje: "Zagotovo v državah nekdanje Jugoslavije. S komisijo smo obiskali jug Srbije ter BIH, kjer je našim rojakom najslabše, predvsem zaradi nizkega standarda in velike brezposelnosti. Slovenska podjetja, ki ogromno investirajo v države nekdanje Jugoslavije, smo pozvali, naj te ljudi zaposlijo. Na eni strani jih veliko še govori slovensko, imajo slovenske korenine in so pridni delavci. Njim je zagotovo najtežje."



V DS Kredarica

Od 8. do 10. marca 2011 se je v Srbiji mudila Komisija Državnega zbora Republike Slovenije za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu, v sestavi Miro Petek (predsednik Komisije), Samo Bevk (član Komisije), dr. László Göncz (član Komisije in podpredsednik Komisije za narodni skupnosti), Aleš Selan, predstavnik Urada Vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu.

V okviru svojih aktivnosti so obiskali društvo »Kredarica« v Novem Sadu, kjer so se srečali s predstavniki slovenskih društev v Vojvodini, in sicer s člani društva Slovencev "Kredarica", "Planika" iz Zrenjanina, "Emona" iz Rume in "Triglav" iz Subotice.

Opravili so tudi niz srečanj v slovenskem združenju ra-

sinskega okroga »Lipa«, kjer so se srečali s predstavniki slovenskih društev v Južni Srbiji, in sicer Kulturne skupnosti "France Prešeren" iz Niša, združenje rasinskega



S predstavniki slovenskih društev v Vojvodini

okroga "Lipa", skupnosti borskega okraja Drago Čeh iz Bora, skupnosti šumadijskega okraja "Jernej Kopitar" iz Kragujevca, skupnosti timoške krajine "Ivan Cankar" iz Zajedčarja, jablaniškega okraja "Brata Jenko" iz Leskovca.

V Beogradu so se srečali s člani društva Slovencev v Beogradu "Sava", "Kula" iz Vršca in društvom slovensko-srbskega prijateljstva "Pohorje" iz Loznice.

Zadnji dan obiska je v prostorih Veleposlaništva poteka-



Zoran Ulić iz Nacionalnega sveta, Samo Bevk iz Komisije, veleposlanik Franc But in predsednik Komisije Miro Petek

lo tudi srečanje z Nacionalnim svetom Slovencev, delegacija Komisije pa je obiskala tudi Narodno skupščino Republike Srbije in se sestala z Odborom za odnose s Srbi zunaj Srbije in s člani Skupine srbsko-slovenskega prijateljstva.

DOBRODOŠLI DOMA



Minister Boštjan Žekš in Borut Pahor sta se med sprehodom po stojnicah pogovarjala z rojaki

Prvo skupno praznovanje vseh slovenskih zamejcev, Slovencev po svetu in izseljencev je v petek, 1. julija, v Ljubljano pripeljalo Slovence iz daljnih in bližnjih krajev. Med obiskovalci so bili tako Ljubljancanke in Ljubljancane kot Slovence iz drugih evropskih držav, ter celo od tako oddaljenih krajev, kot sta Buenos Aires in Cleveland.

Skupaj so si na različnih prizoriščih po centru Ljubljane ogledali odlične glasbene, pevske in plesne nastope, ter uživali v tradicionalnih slovenskih jedi. Na več kot tridesetih stojnicah so se predstavile slovenske organizacije, ki delujejo doma in v tujini in slovensko kulturo širijo tudi izven naših meja.

20 let je, odkar je dom slovenstva postala samostojna in mednarodno priznana država. Med številnimi slovesnostmi, ki zaznamujejo jubilejno leto, je bila ena posvečena srečanju s Slovenci, ki živijo po svetu. Srečali smo se z rojaki, ki jih od Slovenije ločujejo kilometri, države in celine.

Na pobudo Urada Vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu je bila Ljubljana 1. julija 2011 domovanje vsega, na kar smo Slovenci doma in po svetu ponosni. Ulice in trgi v starem mestnem jedru so zaživel s stojnicami različnih organizacij in društev, z vrhunsko ponudbo slovenskih kulinaričnih dobrot, in z nastopi glasbenih, folklornih in gledaliških skupin, ki slovensko kulturo ohranijo in razvijajo tudi daleč izven naših meja.

Ta dan je Ljubljana živela za to srečevanje, za praznovanje slovenske kulture. Za pripovedi, pesmi, misli in sanje od daleč in blizu. Med 10. in 20. uro so se na odrih na Mestnem in Pogačarjevem trgu med drugimi predstavili koroška rockerska skupina Bališ, skupina BK evolution iz Beneške Slovenije, orkester, pevski zbori, plesne ter gledališke skupine iz Slovenije, zamejstva in izseljenstva.

Praznični dan, namenjen prav vsem Slovincem, naj bi se zvečer v velikem slogu zaključil na Prešernovem trgu, kjer naj bi se odvijala osrednja slovesnost, ki jo je zmotilo obilno deževje. Obiskovalce bi nagovoril tudi predsednik Republike Slovenije dr. Danilo Türk, žal pa je bil uradni del prireditve odpovedan, saj je močan dež pregnal obiskovalce s prizorišča dogajanja.

Kljub vsemu se je ob 21. uri začel koncert z naslovom Sozvočja Slovenije / Sounds of Slovenia, kjer so nastopili priznani glasbeni izvajalci in skupine iz Slovenije, ki pod umetniškim vodstvom harmonikarja in skladatelja Janeza Dovča predstavlja slovensko ljudsko izročilo v sodobnih in živih priredbah.

Dobrodošli smo bili vsi, da obudimo stara in sklenemo nova prijateljstva. Da slišimo napeve, ki so nas bodrili nekdanj, in besede, ki nam bodo vlile upanje v jutrišnji dan, tukaj in sedaj... Dobrodošli doma!

Foto: Bojan Stepančič



NA OBISKU V SRBIJI JE MINISTER ŽEKŠ OTVORIL NOVE PROSTORE NACINALNEGA SVETA

Srečanje v DS "Kredarica"

V ponedeljek, 03.10.2011 je minister dr. Boštjan Žekš začel svoj obisk pri Slovencih v Srbiji. Prvi dan se je minister v prostorih društva Slovencev Kredarica v Novem Sadu srečal s predsedniki slovenskih društev v Vojvodini, tj. s predsedniki društva iz Novega Sada, iz Zrenjanina, Rume, Vršca, Subotice, Pančeva in Loznice. Naslednji dan je minister dr. Žekš obiskal Filološko fakulteto Univerze v Beogradu, kjer so delegacijo Urada in Veleposlaništva srpejele dekanja, prof. dr. Aleksandra Vraneš, prof. dr. Maja Đukanović, profesorica slovenskega jezika in lektorica, prof. Andreja Ponikvar. Med pogovorom je poudarjeno, da slovenistika sedaj šteje deset akreditiranih predmetov, pouk pa se udejanja ob podpori Centra za slovenščino s Filozofske fakultete v Ljubljani. Delegacija si je ogledala tudi nove prostore, ki jih je Filološka fakulteta prijazno namenila slovenistiki. Minister se je potem napotil v stavbo Srbske akademije znanosti in umetnosti, kjer ga je sprejel predsednik Akademije, prof. dr. Nikola Hajdin. V popoldanskih urah je minister srečanje nadaljeval s pogovorom z nadškofom Hočevarjem. V večernih urah je sledila večerna prireditev pri Nacionalnem svetu slovenske narodne manjšine in Društvu Sava v organizaciji članov Društva Sava ob otvoritvi novih prostorov. Minister je svečano otvoril in si ogledal nove prostore, v večernih urah pa se je udeležil slavnostne proslave ob 10. obletnici društva Sava, ki je potekala v Etnografskem muzeju. Prvič se je na proslavi predstavila nova predsednica društva 27-letna Irena Kužnik, ki bo odslej skrbela za aktivnosti društva. Minister dr. Žekš je na proslavi povedal:

»da si sicer Slovenija prizadeva, da bi Slovenci v Srbiji lahko imeli najboljše pogoje za ohranjanje slovenstva, vendar so tam živeči Slovenci tisti, ki morajo odgovornim v Srbiji predstaviti svoje želje in pričakovanja. Slovenija pa jih pri tem seveda podpira,« je zaključil minister.



Otvoritev novih prostorov Nacionalnega sveta slovenske narodne manjšine in Društva Sava na elitni lokaciji v Beogradu

Minister je izrazil zadovoljstvo nad tem, da je vodenje društva prešlo v roke mlajše generacije, kar kaže na zrelost članov, ki so prenesli svojo odgovornost na mlajše moči, primerjal relativno mladost države Slovenije z mladostjo društva Sava in njegove predsednice, ter izrazil upanje, da so pred vsemi skupaj dobri časi. Ob zaključku proslave je v imenu Urada Vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu dr. Žekš podelil priznanja in zahvale društvu Sava (za dosedanje delovanje), prvi predsednici društva ge. Anici Sabo, dolgoletnemu aktivnemu članu društva g. Slobodanu Jakošu, ter prav tako dolgo-

letnemu članu društva in novoizvoljenemu predsedniku Nacionalnega sveta slovenske narodne manjšine v Srbiji g. Željku Kljunu. Člani Nacionalnega sveta so ministra seznanili z določenimi nedorečenostmi v pred kratkim sprejeti srbski zakonodaji, ki se tiče delovanja nacionalnih svetov, zaradi katere se slovenska manjšina v Srbiji v zadnjem času sooča z določenimi težavami. Minister je povedal, da je srbska zakonodaja, ki ureja delovanje manjšin, na papirju sicer dobro zastavljena, da pa ima ureditev določene pomanjkljivosti, ki so predvsem vezane na njeno izvajanje. Izrazil je upanje in prepričanje, da se bodo v bližnji prihodnosti stvari ustrezno uredile.



Minister Žekš obiskal Filološko fakulteto v Beogradu.

V sredo je minister dr. Žekš nadaljeval svoj obisk pri slovenski skupnosti v južni Srbiji. V Nišu se je srečal s predstavniki lokalnega slovenskega društva SKS France Prešeren ter predstavniki slovenskih društev iz Zaječarja, Bora, Leskovca in Kruševca. V pogovorih je minister izpostavil nujnost povezovanja Slovencev, tako znotraj Srbije kot tudi v odnosu do Slovenije. Ob tem je poudaril velik pomen vključevanja mladih v delovanja društev. Pogovori so potekali tudi o poučevanju slovenskega jezika, delovanju Nacionalnega sveta slovenske narodne manjšine v Srbiji in o popisu prebivalstva, ki trenutno poteka v Srbiji. Prisotni so ministra seznanili s tem, da pričakujejo rast števila tistih, ki se bodo opredelili za slovensko narodnost. V zadnjem popisu iz leta 2002 se jih je za Slovence opredelilo 5104. Predstavniki društev so se ministru Žekšu in Sloveniji zahvalili za finančno podporo, ki jim jo Urad namenja za redno delovanje in posamezne aktivnosti, ki se z leti povečujejo. Posebnost slovenske skupnosti v južni Srbiji je večja izpostavljenost asimilaciji, saj so bila slovenska društva v tej regiji ustanovljena šele v zadnjem desetletju. Drugi večji problem celotne regije je relativno slab ekonomski položaj in posledično visoka brezposelnost, kar se odraža tudi po povečanju zaprosil za finančno pomoč iz južne Srbije. Ministrstvo za šolstvo in šport Republike Slovenije tako

kot drugod po Srbiji sicer v teh mestih organizira pouk slovenskega jezika, prav tako pa je neprecenljiva pomoč Urada, brez katere bi večina slovenskih društev v regiji ne imela niti osnovnih sredstev za delovanje (najem prostorov, osnovni stroški). Minister je povedal, da se lahko v naslednjih letih nadejajo večje pomoči iz Slovenije, saj je običajen proces, da se društva v skladu z rastjo tradicije njihovega delovanja tudi močnejše podpira, prav tako pa je izpostavil svoje prepričanje, da so Slovenci v Srbiji (kot tudi nasploh vsi tisti, s katerimi smo do leta 1991 živeli v skupni državi Jugoslaviji) precej različni od ostalih slovenskih skupnosti po svetu, saj so pravzaprav čez noč postali manjšina v dotedaj skupni državi, zaradi česar so tudi njihove manjšinske institucije manj razvite oz. so se kasneje organizirale, to pa je po mnenju dr. Žekša tudi razlog, da bi si zaslužili več podpore iz Slovenije.



Srečanje ministra Žekša s predsednikom Srbske akademije znanosti in umetnosti prof. dr. Nikolo Hajdinom

Ob robu povejmo še to, da se je pred odhodom v Niš minister Žekš v Beogradu udeležil predstavitve dokumentarnega filma o legendi slovenskega novinarstva Juriju Gustinčiču z naslovom "Dvajseto stoletje" novinarke Polone Fijavž. Na dogodku je bil tudi gospod Gustinčič osebno in požel veliko navdušenje med prisotnimi.



Minister Žekš je podelil priznanja in zahvale za prizadevanje k ohranitvi slovenske kulture



SPREJEM OB 10-LETNICI VZPOSTAVITVE DIPLOMATSKIH ODNOSOV S SRBIJO, PRAZNIKIH IN KONCU POSLOVNEGA LETA



Veleposlaništvo v Beogradu je v sodelovanju s Slovenskim poslovnim klubom v ponedeljek, 6. decembra 2010 v Pozorištu na Terazijah s predstavo muzikala Showtime v izvedbi English Student Theatra II. Gimnazije iz Maribora ter s sprejemom za povabljeni diplomatski zbor, predstavnike srbske države, člane Poslovnega kluba in druge Slovence, živeče v Srbiji, obeležil desetletnico vzpostavitve diplomatskih odnosov s Srbijo, bližnje praznike in konec poslovnega leta. Kot je v krajšem nagovoru pred predstavo poudaril VP Franc But, se je z vzpostavitvijo diplomatskih odnosov po obdobju zastoja spet odprla pot za bogato politično, gospodarsko in kulturno sodelovanje med državama; izrazil je prepričanje, da bo čez mostove, ki jih je zgradilo dolgoletno življenje v skupni državi, v prihodnje steklo še več »prometa« v obeh smereh.



KONCERT IDRIJSKIH GODBENIKOV V BEOGRADU

Veleposlaništvo Republike Slovenije v Beogradu je 31. marca v Centralnem domu Vojske Srbije priredilo koncert slovenskega orkestra Godbenega društva rudarjev iz Idrije, ki se ponaša z nazivom najstarejšega pihalnega orkestra v Evropi, saj je bil ustanovljen pred skoraj 350 leti, kar je nedvomno tradicija brez primere. V bogati zgodovini ustvarjanja orkester v Beogradu doslej ni nastopal, zato je bilo četrtkovo gostovanje v svečani dvorani na elitni beograjski lokaciji za idrijske glasbenike izjemnega pomena. Koncert so glasbeniki simbolično posvetili slovenskemu skladatelju Bojanu Adamiču, ki je pomemben del svojega ustvarjalnega obdobja preživel v srbski prestolnici in med drugim dirigiral simfoničnemu orkestru nekdanje JNA. Večina kompozicij četrtkovega koncerta je bila tistih, ki jih je Adamič ustvaril v Beogradu.

Naslednji dan se je *Godbeno društvo rudarjev Idrija* srbski publiki predstavilo na Trgu Republike, v strogem centru Beograda. Glasbeniki so se ob igranju sprehodili po ulici Kneza Mihajla proti Kalemegdanu.



KONCERT MANCE IZMAJLOVE Z ORKESTROM MOSFILMA V SAVA CENTRU

V veliki dvorani beograjskega Sava Centra je 22. marca na koncertu SLOVANSKA DUŠA nastopila slovenska pevka Manca Izmajlova z 90-članskim ruskim državnim simfoničnim orkestrom kinematografije. Simfonični orkester je vodil dirigent Sergej Skripka, kot solist na violini pa je nastopil Benjamin Izmajlov. Posebni gost koncerta je bil 70-članski in najbolj znan srbski pevski zbor Akud Ivo Lola Ribar.



V BITEFU JE NASTOPILA POLONA VETRIH

Na povabilo veleposlaništva je 21. in 22. novembra 2011 v beograjskem gledališču Bitef z dvema predstavama, prvo v slovenščini in drugo v angleščini, gostovala gledališka igralka Polona Vetrih.

Znana slovenska igralka pa se je predstavila s po enournim recitalom, ki ga je občinstvo odlično sprejelo. Uvodni del večera je bil namenjen najlepši svetovni poeziji (Visoka pesem iz Stare zaveze, Prešernova Vrba), zatem je Vetrihova prvič predstavila monolog Fanny Mendelssohn, sestre slavnega skladatelja Felixa Mendelssohna-Barholdyja, nadaljevala z odlomkom iz monodrame o svetovni popotnici Almi Karlin ter zaključila z monokomedijo Blagi pokojniki, dragi možje.



OTVORITEV KONZULATA V NOVEM SADU

V petek, 25. novembra je v Novem Sadu potekala otvoritev prvega konzulata Republike Slovenije v Srbiji, ki ga vodi častni konzul Rajko Marić. Prostore konzulata je svečano odprla državna sekretarka Ministrstva za zunanje zadeve Republike Slovenije Dragoljuba Benčina. Odprtje konzulata, katerega jurisdikcija obsega teritorij Avtonomne pokrajine Vojvodine, bo pozitivno prispevalo k intenzivnejšemu sodelovanju med državama, zlasti na gospodarskem in kulturnem področju. Rajko Marić bo poslej imel pomembno funkcijo tudi za slovensko skupnost in v Vojvodini živeče Slovence.



Nastop pevskega zbora Planika

RAZSTAVA ZGODOVINSKIH ARHIVOV CELJA IN PANČEVA

V galeriji zgodovinskega arhiva v Zrenjaninu so 23. marca 2011 odprli skupno razstavo zgodovinskih arhivov Celja in Pančeva o starih obrtnih listinah iz 18., 19. in 20. stoletja, ki je plod odličnega sodelovanja med tremi ustanovami. Poleg predstavnikov arhivov (celjskega je zastopal njegov direktor mag. Bojan Cvelfar) in mesta Zrenjanina je na otvoritvi navzoče v imenu veleposlaništva pozdravil pooblaščen minister Milan Predan in med drugim izrazil zadovoljstvo nad porastom sodelovanja med Srbijo in Slovenijo tudi na tem področju.

V okviru obiska se je srečal tudi s predsednikom občine Zrenjanin dr. Mileto Mihajlovom, ki je opozoril na poslovne priložnosti v občini in z zadovoljstvom sprejel informacijo o nameri Poslovnega kluba Slovenije in Vojvodine iz Novega Sada, da v naslednjih mesecih pripravi obisk skupine zainteresiranih slovenskih gospodarstvenikov v Zrenjaninu. Na srečanju s predstavniki tukajšnjega društva Slovencev Planika pa je beseda tekla o načrtih za delovanje v tem letu in o pouku slovenščine, ki uspešno poteka v okviru društva.



Iščem svoje mesto pod soncem

GOSTOVANJE CELJSKIH GIMNAZIJCEV

11. in 12. marca so se v Novem Bečeju v okviru evropskega mladinskega gledališkega projekta predstavili celjski gimnazijci, ki so skupaj s srbskimi vrstniki nastopili v predstavi *Iščem svoje mesto pod soncem*. Mladi ustvarjalci so s pomočjo gledališča brez besed in brez jezikovnih ovir spregovorili o problemih današnjega sveta in njihovih pogledih na preteklost, sedanjost in prihodnost. V skupni predstavi pod vodstvom mentorjev iz Slovenije in Srbije v predstavi iščejo rešitve in odgovora na vprašanja, ki tarejo mlado generacijo po vsem svetu. Predstava je bila pripravljena v sodelovanju Hiše kulture iz Celja in Centra za kreativnost mladih CEKOM iz Zrenjanina, ob finančni podpori Evropske komisije. Veleposlanik Franc But se je ob priložnosti ogleda dane predstave, srečal s slovenskimi in srbskimi dijaki ter pozdravil skupno sodelovanja v tovrstnih projektih usmerjenih v pospeševanje medkulturnega dialoga mladih. V Zrenjaninu so se predstave udeležile članice našega društva: Vesna Tucić, Snežana Avdić Zadravec in Milena Spremo.



Janez Lipec in Dejan Bekić sta spregovorila o nordijski hoji

ROTARY KLUB ZAGORJE KUM

V petek, 21.10.2011, so nas v naših prostorih ponovno obiskali predstavniki Rotary kluba Zagorje Kum: predsedica Dubravka Oberžan, Janez Lipec, Janez Senčar in Janez Lencel v spremstvu prijateljev iz Rotary kluba Zrenjanin. V znak prijateljstva so nam podarili knjigo *Prijatelji* s posvetilom, za člane našega društva pa prinesli veliko slovenskih knjig, ki smo jih bili zelo veseli. Namen našega srečanja je bil tudi dogovor o medsebojnem sodelovanju. Ker naše društvo že več let organizira tekmovanje v nordijski hoji za člane društva, gospod Janez Lipec pa je predsednik Zveze za nordijsko hojo Slovenije, je pogovor med drugim tekkel tudi o morebitnem povezovanju v tej smeri. Predsednica Dubravka Oberžan nas je ob zaključku srečanja nagovorila z željo, da naša srečanja in stike ohranimo in nadgradimo s sodelovanjem na skupnih projektih ter se zahvalila za gostoljuben sprejem.



Letališče Ečka



Karolj Sarvaić, Martina Drča in Dejan Bekić

20. DRŽAVNO PRVENSTVO SLOVENIJE V JEDRALNEM LETENJU V EČKI

Od 31. julija do 14. avgusta je na letališču "Ečka" pri Zrenjaninu potekalo hkrati 20. Državno prvenstvo Slovenije v jadralnem letenju 2011 in 57. Nacionalno prvenstvo Srbije u vazduhoplovnom jedriličarstvu. Organizatorji tekmovanja so bili Vazduhoplovni savez Srbije, Savez vazduhoplovnih jedriličara Srbije, Vazduhoplovni savez Vojvodine, AK „Zrenjanin“ i AK „DLC“ Trebnje iz Slovenije.

Tekmovanja so se udeležili tekmovalci iz Slovenije, Srbije, Republike Srpske, Madžarske, Slovaške in Češke. Manifestacije so se udeležili tudi predstavniki DS "Planika" Martina Drča, Dejan Bekić in Karolj Sarvaić, ki so ob tej priliki pozdravili naše rojake. Uroš Krašovic, zmagovalec v eni izmed jadralskih disciplin, je bil prvič na teh prostorih, zato je ob tej priliki povedal, da je letališče čudovito, ljudje pa izjemno gostoljubni.



SLOVENSKO SKUPNOST TUZLA



Nagovor veleposlanika v BiH Andreja Grasselija

Društvo Slovencev „Planika“ se je v mesecu aprilu odzvalo povabilu Slovenske skupnosti Tuzla, ki je organizirala celovečerni koncert slovenskih pesmi v Bosanskem kulturnem centru Tuzlanskega kantona Tuzla. Pred samim koncertom je v Mali galeriji BKC-ja potekal ogled 13. razstave likovnih del „Slovenci v Tuzli“ v organizaciji likovne sekcije Slovenske skupnosti Tuzla. Razstavo je otvoril in počastil prireditev s svojo prisotnostjo veleposlanik Republike Slovenije v Bosni in Hercegovini, nj. Eksc. Andrej Grasseli.

Ženski pevski zbor „Slovenčice“, ki je bil ustanovljen leta 2009. v okviru Slovenske skupnosti Tuzla, se je s svojim bogatim repertoarjem v preteklosti udeležil različnih prireditev in manifestacij, lansko leto so nas

„Slovenčice“ navdušile tudi v Zrenjaninu, letos pa je bil prvič organiziran njihov celovečerni koncert, kjer je kot njihov gost nastopal tudi naš zbor „Planika“. Preljudski glasovi so nam odškrtnili vrata v bogato zakladnico slovenskih pesmi, ki se jih ne sliši prav pogosto v Tuzli, so pa zato toliko bolj navdušile poslušalce in bile srčno sprejete med obiskovalci prireditve. Zbor „Slovenčice“ šteje 26 članic, med katerimi niso vse slovenskega rodu, vendar pa so ljubiteljice slovenskega jezika, kulture in glasbe. Zbor vodi pod taktirsko palico in spremlja na klavirju prof. Lejla Mulaosmanović, na harmoniki pa ga spremlja Mirela Ibrahimović Mehanović.

Kot so poudarili naši rojaki iz Tuzle je tovrsten način povezovanja preko glasbe koristen in potreben za ostvareitev glasbenega izraza, zato si želimo, da bi se srčevali na podobnih kulturnih prireditvah tudi v prihodnosti.

Na trodnevem obisku Tuzle smo si ogledali znamenitosti Tuzle, še posebej navdušeni smo bili nad njihovim kopališčem s panonskimi jezeri in slanimi slapovi. Ob povratku domov smo si ogledali še „Etno selo“ Stanišiči. Prireditev, izlet in prijetno druženje z našimi rojaki iz Tuzle je bilo tako lepo in srčno, da smo se dogovorili, da se vidimo tudi poleti.

V Tuzlo smo se odpravili ponovno 11.08.2011, tokrat smo si vzeli malo več časa za druženje z našimi rojaki in občutili utrip mesta v poletnih mesecih, še posebej nas je navdušilo poletno kopanje v jezeru „Panonika“. Tudi tokrat smo organizirali prijeten kulturni večer recitacij in zborovskega petja. Izlet v Tuzlo nam bo ostal v nepozabnem spominu, ob tem pa se zahvaljujemo našim dragim rojakom za tople sprejem in prijetno družbo.



Skupni nastop Planike in Slovenčic



Poletni obisk Tuzle



PLANINARSKO SMUČARSKO DRUŠTVO ZRENJANIN SLOVENIJA: JULIJSKI ALPI - 2011

Vreme održavanja: 19. - 27.7.2011

Učesnici iz društva: Ljuba Popov, Marija Ponjivrag, Milojka Ponočko

20.07.2011

U ranim popodnevnim časovima dolazak u Jesenice, odlazak autobusom za Dovje i peške do Mojstrane. Pauza u centru, sačekali da stane kiša. Polazak iz Mojstrane u 12.30, obilazak slapa Peričnik, pa stazom preko Galerija, dolazak u planinski dom. Aljažev dom.

21.07.2011

Polazak iz Aljaževog doma u 8.00 šumskom stazom do raskrsnice puteva za Triglav. Odlučili da krenemo Pot čez Prag., stazom ispod Triglavske stene, do ispod Begunjsčice, pažnja - izvor., pa na prevoj. Sa prevoja otišli do Staničeve koče. Pošto se vreme prema Triglavskom vrhu naglo pogoršalo, uskoro počela kiša, odlučili da tu prespavamo.

22.07.2011

Polazak iz Staničeve koče oko 8.00, markiranim putem do stena RŽ-a do Kredarice gde smo stigli oko 10.00. Pošto smo kasno stigli, oblaci već počeli da se navlače, odlučili da uspon probamo sutradan sa Planike. Prebacili se ispod Triglava do doma Planika.



Aljažev dom

23.07.2011

Ujutru kad smo se probudili Triglav pod snegom, a oko doma gusta magla i pada kiša. Odustali od uspona. Oko 13.30 krenuli sa Planike ka Vodnikovem domu, gde smo stigli oko 15.30. Kiša nonstop pada.

24.07.2011

Ujutru počeo da pada jak sneg, sa jakim vetrom. Krenuli prema Rudnom polju, preko prevoja i vrtače i rešili da se spustimo dole, dolinom Uskovnice. Na planini Konjščici, svratili u sirarnu, kod Braneta, gde smo izuzetno lepo primljeni i ugošćeni. Uveče se spustili ka koči na Uskavnici, gde smo prespavali.

25.07.2011

Koča na Uskavnici, spust do Srednje Vasi i dalje do Stare Fužine i Ribčevog laza na obali Bohinjskog jezera. Otišli na drugi broj jezera, do Koče pri Savici, gde smo noćili, pri tom smo obišli i slap Savica.

26.07.2011

Koča pri Savici-Ljubljana, poludnevni obilazak grada, povratak kući.

Ljuba Popov



Skupinska fotografija



DOPOLNILNA ŠOLA SLOVENSKEGA JEZIKA IN KULTURE

V šolskem letu 2011/2012 je že 10. šolsko leto organiziran pouk slovenskega jezika in kulture za otroke in odrasle člane Društva Plaika iz Zrenjanina.

Pouk je dosedaj izvajala učiteljica Vera Popović, z novim šolskim letom pa je poučevanje slovenščine prevzela Milena Spremo. Pouk poteka v prostorih Zrenjaninske gimnazije v Zrenjaninu. Za izvajanje pouka dobi Društvo prostor brez denarnega nadomestila.

Pouk poteka v treh skupinah in sicer:
- ob ponedeljkih od 19.00 do 21.00 imajo pouk najstarejši, z novim šolskim letom je prijavljenih 10 udeležencev

- ob sobotah od 9.30 do 11.30 pridejo k pouku najstniki od 12. do 17. leta starosti, letos skupina šteje 6 deklic; ti učenci so najbolj redni pri pouku;

- ob sobotah od 11.30-13.30 prihajajo k pouku najmlajši, letos je najmlajši otrok star 6 let, skupina pa šteje 8 otrok.

Opremljeni smo z belo tehniko, kasetofonom, računalnikom, učbeniki. Z medmrežja lahko pobereмо gradiva, ki nam pridejo prav pri pouku. Beremo, rišemo, pišemo, govorimo, pojemo, pripovedujemo, pripravljamo razstavitve naših izdelkov za Društvo, različne nastope, tekmuje, vadimo in se igramo.

Sestavila Vera Popović, prof.



STROKOVNE PRIPRAVE ZA NOVE IZVAJALCE DOPOLNILNEGA POUKA SLOVENŠČINE V TUJINI

Od 04. do 07. novembra 2011. so v Kočevju potekale strokovne priprave za nove izvajalce dopolnilnega pouka slovenščine v tujini. Priprave sta organizirala Ministrstvo za šolstvo in šport ter Zavod republike Slovenije za šolstvo.

Program priprav je bil sestavljen iz dveh delov, predavanj in pedagoških delavnic, ki so potekale v Kočevju, ter hospitacije pri dopolnilnem pouku slovenščine na Reki. Bili smo pri skupini odraslih nadaljevalcev in izpopolnjevalcev. Skupino poučuje Dragica Motik. Pouk je bil načrtovan in izpeljan izredno kompleksno in razgibano. Vključeval je veliko aktivnega dela in medsebojnega sodelovanja med samimi udeleženci pouka. Skozi različne oblike dela so udeleženci poskušali s pomočjo legende Ajdovska deklica ozvesti pomen sporočilnosti slovenskega kulturnega izročila ter spoznati pokrajino in življenje tamkajšnjih ljudi. V pogovoru z udeleženci pouka smo izvedeli, da zelo radi pojejo, kar smo tudi doživeli. Pri dopolnilnem pouku z veseljem ustvarjajo tudi krajše dramske igre, ki jih potem predstavijo na prireditvah. Predlagali smo jim, da z lastnim dramskim besedilom nastopijo tudi v društvih Slovencev v Srbiji. Tam si namreč želimo poglobiti in ohranjati stike s slovenskimi učitelji in pripadniki slovenskih skupnosti v sosednjih državah. S strokovnimi pripravami, za nas, ki poučujemo pri dopolnilnem pouku slovenščine v tujini, smo bili zelo zadovoljni. Spoznali smo nove načine in pristope za uspešno izpeljavo učnih ur in poglobili naše znanje. To je bila tudi priložnost, kot je poudarila Dragica Motik, ki nas je spodbudila k razmišljanju, "kako primerno usmerjati udeležence pouka pri učenju slovenščine, spoznavanju slovenske kulture in ohranjanju slovenstva ter jim s tem omogočiti, da na sebi najprimernejši način napredujejo v učenju in v sebi začutijo željo po stiku s slovenskim jezikom in slovenstvom. Koliko bomo izvajalci pouka pri svojem delu uspešni, bo pokazala prihodnost, ki jo sami ustvarjamo. S svojimi napori, pa se trudimo, ne le da ohranjamo zavest o svojem narodu in njegovi bogati kulturi, temveč tudi kot zgled, da je mirno in spoštljivo sožitje različnih mogoče."

Milena Spremo



Najmlajša skupina udeležencev pouka

MIKLAVŽEVANJE 2010

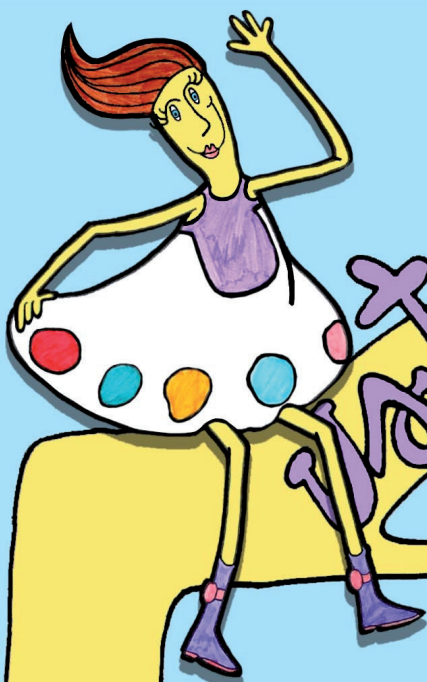
Društvo Planika neguje tradicionalne verske svečanosti: Miklavževanje, Božić i Uskrs. U redovima sveštenstva biskupata rimokatoličke crkve u Zrenjaninu ima sveštenika koji su rođeni u Sloveniji i govore slovenački jezik. Izražavamo veliku zahvalnost crkvi na organiziranju miklavževanja, ponoćne i uskršnje mise na slovenačkom jeziku, kao i za prigodno druženje nakon verskog obreda u rimokatoličkim hramovima za sve verski opredeljene članove.



**Miklavž, ta dobri stari mož
nocoj bo vzel na rame koš.
Miklavž gre med otroke zemske,
pa v spremstvu sodrge
peklenske
in z angelci gre škof pastir,
bo vsaj v nebesih malo mir.**

*Vesele božične praznike
in srečno Novo leto
Vam želi
Društvo Slovencev Planika*



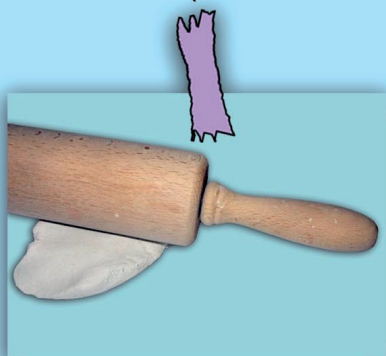


Uvodna stranica PALETE

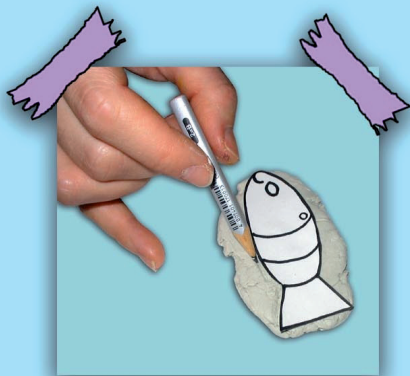
POLETNI MOBILE

MOBILE= PREMIKAJOČ, URAVNOTEŽEN PREDMET

POTREBUJEMO: MODELIRNO MASO, VALJAR, SVINČNIK, ČOPIČ, BARVE (VODENE ALI TEMPERA), ŠKARJE, VRVICO, ČRN FLOMASTER.



1. MASO RAZVALJAMO DO DEBELINE 50 MM.



2. S SVINČNIKOM V MASO ZARIŠEMO RAZLIČNE OBLIKE RIBIC IN MORSKIH ZVEZD. NJIHOVA DOLŽINA JE OKOLI 5-7 CM.

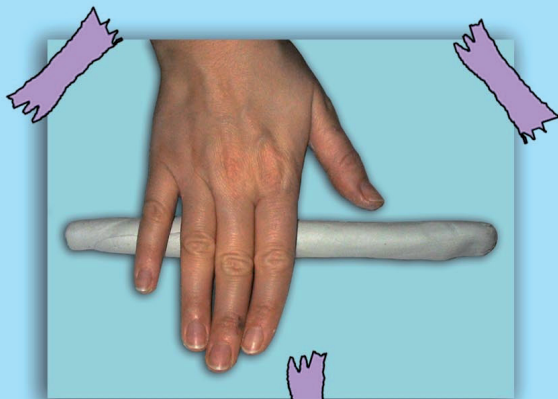
LAHKO SI POMAGAŠ S PRILOŽENIMI ŠABLONAMI, ŠE BOLJE PA BO, ČE RIBICE NAREDIŠ SAM.



3. S ŠKARJAMI IZREŽEMO RIBICE IZ MASE TER JIH NA VRHU PRELUKNJAMO.

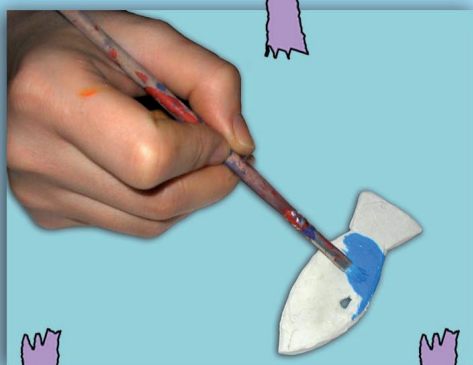
POČAKAMO, DA SE RIBICE POSUŠIJO.



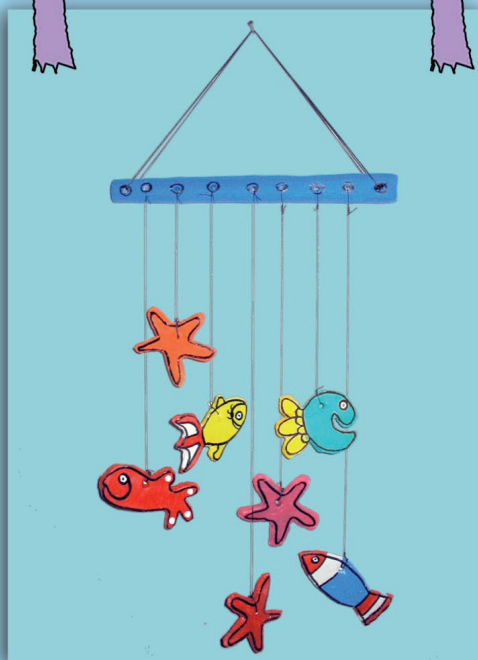


4. OBLIKUJEMO SVALJEK, DOLG PRIBLIŽNO 20 CM TER GA PRELUKNJAMO. SVALJEK NAJ IMA TOLIKO LUKENJ, KOLIKOR RIBIC ŽELIMO OBESITI NANJ.

SVALJEK POSUŠIMO.



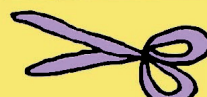
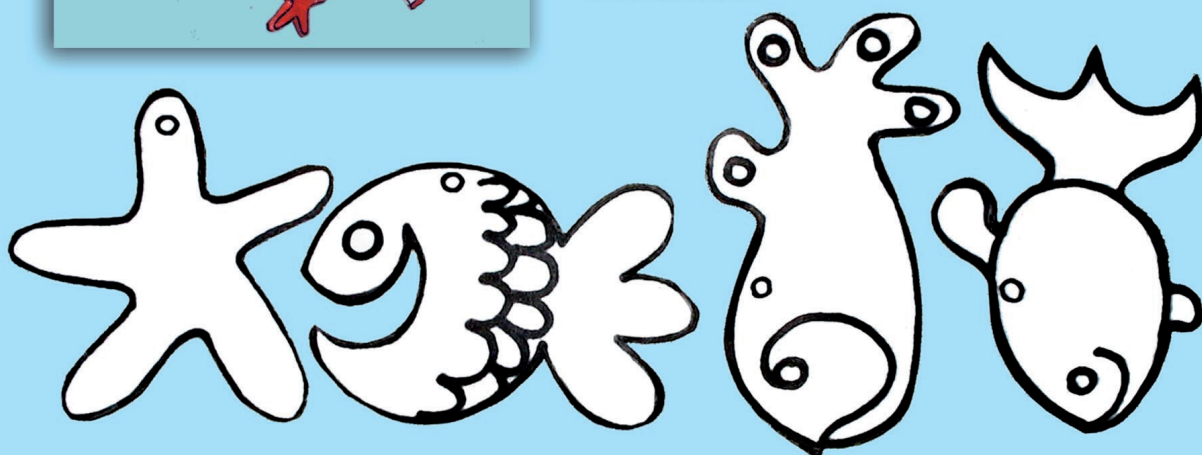
5. RIBICE IN SVALJEK POSLIKAMO. KO SO SUHI LAHKO VSE SKUPAJ OBROBIMO S ČRNIM FLUMASTROM.



6. RIBICE PRIVEŽEMO Z NITKO NA SVALJEK IN MOBILE JE GOTOV.

SKUPAJ S STARŠI POIŠČITE PRIMERNO MESTO ZA MOBILE IN GA OBESITE (NA STENO, NA OKNO...)!

PRIMERI RAZLIČNIH OBLIK RIB IN ZVEZDICE:





PREŠERNOV DAN V SUBOTICI

Nagovor veleposlanika Franca Buta

Praznovanje kulturnega dne je bilo letos organizirano 7. februarja 2011 v svečani dvorani Velika večnica mestne hiše v Subotici v soorganizaciji Veleposlaništva Republike Slovenije v Beogradu in slovenskega kulturnega društva »Triglav« Subotica.

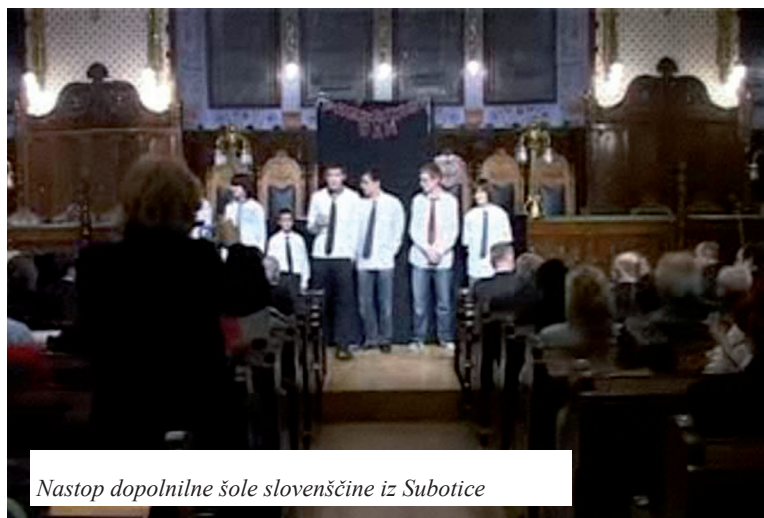
Prireditve je s pozdravnim nagovorom odprl veleposlanik mag. Franc But, zbrane goste pa sta nagovorila tudi Vladimir Uršič, predsednik Nacionalnega sveta slovenske narodne manjšine, in Igor Race, predsednik slovenskega društva "Triglav" iz Subotice.

Na prireditvi so sodelovali učenci dopolnilnega pouka Društva Slovencev »Triglav« z recitiranjem Prešernovih pesmi, lutkovna skupina Klopotec z igro Povodni mož in dramatiziranjem pesmi Od lepe Vide, pevski zbor s petjem slovenskih pesmi, solo pevka Dijana Miškolec in Kristina Mate, profesorica klavirja. Program je povezovala učiteljica slovenščine, Barbara Goršič.

Prireditve na predvečer slovenskega kulturnega praznika se je v Subotici udeležilo okoli 250 ljudi, med njimi župan in predsednik Mestnega sveta mesta Subotica ter ostali predstavniki mestne oblasti, generalni konzulici Madžarske in Hrvaške, predstavniki Rusinov, predstavniki madžarske, hrvaške, bunjevačke, nemške, bošnjaške in ostalih narodnih manjšin. Prisotni so bili predstavniki slovenskih kulturnih društev iz Beograda, Novega Sada, Zrenjanina, Rume, Bora, člani Nacionalnega sveta slovenske narodne manjšine v Srbiji, predstavniki beogradske nadškofije in slovenskih podjetij v Srbiji ter ostali.



Zdravljica



Nastop dopolnilne šole slovenščine iz Subotice



PUSTOVANJE

PUSTNA

TRALALA, HOPSASA
PUSTNE SMO ŠEME,
TRALALA, HOPSASA
NIČ NISMO LENE.

TRALALA, HOPSASA
OKROG SE VRTIMO,
TRALALA, HOPSASA
IN VESELIMO.

ROK BO VOJAK POSTAL,
MANJA ŽIRAFI,
MAŠKARE SMO PRAV VSI,
SMEŠNA JE VSAKA.

Mira Voglar





NAŠA SLOVENSKA BESEDA

Najboljši recitatorji

Naša slovenska beseda je tradicionalno recitatorsko tekmovanje slovenskih združenj v Srbiji, ki je bilo na pobudo profesorice Vere Popović in Izvršnega odbora Društva Slovencev "Planika" iz Zrenjanina organizirano že peto leto. Namen takega srečanja je povezovanje združenj Slovencev v Srbiji, krepljenje stikov in sodelovanja med združenji, povezovanje dopolnilnih šol slovenskega jezika in kulture v Srbiji, negovanje slovenskega jezika, tradicije in kulturne dediščine ter spodbujanje tekmovalnega duha v recitiranju slovenskih pesmi. Srečanja se je udeležil in prisotne pozdravil veleposlanik Republike Slovenije v Srbiji, mag. Franc But, ki je v svojem govoru pohvalil organizatorje za uspešno večletno organiziranje tovrstnega dogodka. Poudaril je pomen ohranjanja slovenskega jezika in kulture v tujini ter izrazil upanje, da se bodo takšne dejavnosti, ki prispevajo k razvoju slovenščine in širjenju slovenske kulture v Srbiji, uspešno udeleževale tudi v bodoče. V imenu Nacionalnega sveta slovenske narodne manjšine je prisotne pozdravila prof. dr. Maja Đukanović, ki se je vsem prisotnim najprej zahvalila za angažma pri ustanovitvi Nacionalnega sveta v lanskem letu, ki ima ogromen pomen za slovensko manjšino v Srbiji, ter se zahvalila prisostvojočim društvom za sodelovanje in spodbudo svojim članom, da se udeležijo tekmovanja. Tekmovanja se je tudi letos udeležilo lepo število članov iz sledečih slovenskih združenj: Društvo Slovencev "Sava" iz Beograda, Društvo Slovencev "Triglav" iz Subotice, Društvo Slovencev "Kula" iz Vršca, Društvo Slovencev "Krederica" iz Novega Sada, Slovenska kulturna skupnost "Drago Čeh" iz Bora, Društvo Slovencev "Emona" iz Rume ter gostitelji, Društvo Slovencev "Planika" iz Zrenjanina. Ob tej priložnosti smo



Nastop pevskega zbora Planika.



Pevski zbor Maj iz Kranja je popestril prireditev



Pozdravni nagovor veleposlanika mag. Franca Buta

letos gostili moški pevski zbor "Maj" iz Kranja, ki prepeva predvsem klasično zborovsko glasbo, ki je nastala na podlagi narodnih pesmi ali pa so jo napisali klasiki slovenske zborovske glasbe. Na koncertne sporede redno uvrščajo tudi pesmi drugih evropskih narodov, skladbam pa radi dodajo lastno instrumentalno spremljavo. Za čimbolj ubrano petje, se v različnih zasedbah trudijo že polnih 15 let. Za to se vseskozi trudi zborovodja Janez Čadež, ki zbor vodi že od ustanovitve. Vse prisotne je pozdravila tudi predsednica Društva Slovencev "Planika", gospa Martina Drča, voditeljici programa pa sta bili Milena Spremo in Tatjana Vojnović, ki sta pozvali žirijo naj zasede svoje mesto ter prebere propozicije tekmovanja. Sledil je žreb nastopajočih po društvih. Udeležence smo razvrstili v tri starostne skupine in sicer: otroke do 14. leta, mlade od 15. do 30. leta in odrasle. Tekmovanje je popestril bogat kulturni program, ki sta ga pripravila MoPZ "Maj" iz Kranja in zbor "Planika" iz Zrenjanina, prisotni pa so si lahko ogledali tudi razstavo likovnih izdelkov s slovenskimi motivi, ki so jo pripravili učenci dopolnilne šole slovenskega jezika iz Zrenjanina. Naposled smo le nestrpno dočakali razglasitev rezulta-



V žiriji so sedele prof. Dr. Maja Đukanović, prof. Andreja Ponikvar in prof. Vera Popović

tov. Med otroci sta bila najboljša Ivo Vuković iz Subotice in Karolina Grujić iz Zrenjanina, med mladostniki sta si prvo mesto priborili Darja Kovrilija in Snežana Goršak iz Beograda, med odraslimi pa Dušanka Tomić iz Beograda. Glede na skupno uvrstitev je tokrat najvišje mesto doseglo Društvo Slovencev "Triglav" iz Subotice. Najstarejša udeleženka tekmovanja je bila izvrstna recitatorka gospa Katica Ristić iz Vršca, najbolj ljubek in najmlajši Tadej Race iz Subotice, najbolj originalen nastop pa je izvedel Ivan Kovač iz Subotice. Po zaključenem tekmovanju smo se družili z našimi rojaki ob prepevanju slovenskih pesmi do popoldanskih ur, ko so nas najprej zapustili naši dragi gostje iz Kranja, saj se jim je mudilo na naslednji nastop v Novem Sadu, ki se je odvijal še isti večer. Polni lepih vtisov, so nam obljubili, da nas zagotovo še kdaj obiščejo, mi pa jih držimo za besedo.



Ob slovesu od naših rojakov

Mag. Milena Spremo in Vera Popović, prof.



DOMOVINI

Bodi zdrava domovina,
mili moj slovenski kraj!
Ti prekrasna, ti edina,
Meni zemeljski si raj!

Tuje šege, tuja ljudstva,
so prijat'li, bratje ne,
slava le, slovensko čustvo
srce moje veseli.

Primi celo, zemlja mila,
primi srce moje v dar,
da bi vedno mati bila,
nepozabljena nikdar!

Benjamin Ipavec
Recitiral: Siniša Močnik



AN BAN

AN, BAN,
PET PODGAN,
ŠTIRI MIŠI,
V UH ME PIŠI,
VIJA, VAJA, VEN!

Slovenska izštevanka
Recitirala: Karolina Grujić



PRSTKI

Palček pravi - jejmo, jejmo,
kazalček pravi - pijmo, pijmo,
sredinček pravi - ja samo kje
dobimo?
prstanček pravi - mamici v
skrinjici vzemimo,
mezinček pa je iz zibke
gledal,
pa vse mamici povedal.
ti ti ti mezinček ti, ker si
mamici povedal.

Recitiral: Lazar Močnik

PLEŠI, PLEŠI ČRNI KOS

Pleši, pleši črni kos,
kak' bom plesal, če
sem bos?

Kupil si pa čevlje
bom,
polke tri zaplesal
bom.

Plesal bom s siničico,
lepo mlado ptičico,
s peto tolkel bom ob
tla,
tresla se bo zemlja
vsa.

Recital: Srđan Peter



MAČEK MURI

Ko zapoje zvonček v uri,
prebudi se maček Muri.
S taco si oči pomane,
vzdigne rep in hitro vstane.

Mačjo posteljo prezrači,
mačjo suknjo pokrtači
in na zajtrk se odpravi
v krčmo Pri veseli kravi.

Tam ga čaka stalna miza
in točajka muca Liza,
ki prinese lonček mleka
in še mačji kruh od peka.

Ob jedači poglobi se
Muri v mačje časopise,
vse prebere brez razlike,
tudi vejice in pike.

Potlej plača in čez cesto
gre na sprehod
v mačje mesto.

Recital:
Nemanja Barjektarov



ZAJČEK REPKO

Sem zajček Repko
mlad,
si zobke čistim rad,
posebno še zvečer,
po jedi venomer.

Mi za bombone ni,
le repa mi diši.
Moj dom sta dol in
breg,
zobje kot beli sneg.

Sem zajček Repko
mlad,
si zobke čistim rad,
posebno še zvečer,
s krtačko venomer.

Recital: Dušan Močnik



LETNI ČASI

Pomlad je dekle rožnih lic,
smeje natrosi nam cvetic,
izvabi v kujno nas brstenje,
med mlado popje in zelenje.

Je krepka delavka poletje,
ki v sad spreminja vsako cvetje,
bogate njive obdeluje
in žito v snope povezuje.

Jesen je zgarana kmetica,
v obliki pisani stopnica,
pridelke urno iz njiv pobira, na
zimo v strahu se ozira.

Je zima starka v halji beli,
je sneg prinesla vsej deželi,
in ko zakihne zdaj ha-či,
jesen odpihne da zbeži.

Recitala: Margareta Grujić



POČITNICE V LJUBLJANI

Skupinska fotografija na Šmarni gori

Od 18.06.2011 do 23.06.2011 smo realizirali projekt "POČITNICE V LJUBLJANI" za otroke, ki obiskujejo dopolnilni pouk slovenskega jezika.

Potovali so učenci Jovana Bekić, Tijana Bekić, Marina Krsmanović, Teodora Barjektarov, Nemanja Barjektarov, Margareta Grujić, Srđan Peter, Dušan Močnik, Lazar Močnik, učiteljica Vera Popović in spremljevalka Milena Spremo.

Bili smo nameščeni v Dijaškem domu Ivana Cankarja na Poljanski cesti. Tu smo imeli namestitev z zajtrkom in večerjo v skupni jedilnici s samopostrežbo.

Vsebine, ki so bile realizirane:

- 19.06. obhod po Ljubljani in obisk parka Tivoli v popoldanskih urah
- 20.06. vzpon na Šmarno goro ob spremstvu planinskega vodiča Jožeta Krašovca in sprehod po mestu
- 21.06. smo se z vlakcem odpeljali na Ljubljanski grad, kjer smo si v Virtualnem muzeju ogledali 3D prezentacijo o Ljubljani in doživeli dvatisočletno zgodovino ljubljanskih trgov - od antike do 20. stoletja
- v popoldanskem času smo si 21.06.

ogledali tudi Narodni muzej Slovenije, kjer nam je bila na privlačen in poljuden način predstavljena kulturna dediščina

-22.06. smo obiskali tudi živalski vrt, kjer smo si ogledali domorodne in tujerodne živali v naravnem okolju krajinskega parka Tivoli - Rožnik - Šišenski hrib in ob učnih tablah ob poti zvedeli veliko novega o življenju živali

-spoznali smo Ljubljano kot slovensko glavno mesto in znamenite

zgradbe: parlament, Cankarjev dom, Ljubljanska opera, Ljubljanska drama ...

- okušali in spoznali smo del slovenske narodne kuhinje: kranjska klobasa z zeljem, matevž, jota, ričet, ajdovi žganci, štruklji.

Naše potovanje je bilo za otroke zelo zanimivo, saj so marsikaj videli in spoznali, izlet pa jim bo ostal še dolgo v spominu, saj smo se imeli zelo lepo.

Besedilo: Vera Popović, prof.



Robbov vodnjak



Skupinska fotografija

PLETERŠNIKOVO SREČANJE

Navdušeni, ker smo se ponovno srečali z gostitelji, prelepo domovino in razigrano lepoto Pišec ter okolice na četrtem Pleteršnikovem srečanju ljubiteljev slovenske besede, ki ga je organiziralo Društvo za varovanje materinega jezika in kulturne dediščine „Maks Pleteršnik“, iz Pišec.

Tradicionalno izredno organiziran program, ki ga je vodila gospa Rut Zlobec, nam je še enkrat omogočil preživeti nekaj prelepih dni v srcu Štajerske dežele. Ob načrtovanem programu smo vsak dan spoznali in doživeli nekaj novega, nekaj kar še nismo videli in spoznali. Poleg obiskov in spoznavanja tamkajšnjih kulturnih in naravnih znamenitosti, smo se tudi organizirano udeležili kulturnega dogodka na prvi julijski dan letošnjega leta v Ljubljani pod geslom DOBRODOŠLI DOMA 2011.

V dopoldanskih urah smo obiskali in si ogledali Univerzitetno knjižnico, se vozili z ladjo po Ljubljani, kramljali z Slovenci iz drugih društev z Balkana, Evrope in sveta, obiskali Ljubljanski grad, nato pa smo spremljali kulturna dogajanja in nastope Slovenskih društev z vsega sveta v centru Ljubljane. Zelo nam je žal, da je bila osrednja prireditev na Prešernovem trgu zaradi dežja

odpovedana, zaradi česar smo se že okoli 21. ure nekoliko premočeni napotili nazaj v Pišce. Kljub močni plohi, smo bili veselo raspoloženi in si vožnjo popestrili s prepevanjem slovenskih pesmi.

Ostale dni smo preživeli po sistemu kampinganja v OŠ „Maks Pleteršnik“, kjer smo si sami pripravljali zajtrk, spali v učilnicah, se učili slovenskega jezika ter si ogledali Pišce s širšo okolico.

V okviru programa smo si ogledali Pleteršnikovo domačijo, Slomškovo rojstno hišo, grad Podsreda, kjer smo prisostvovali zaključnemu nastopu tečaja harfistk in njihovih profesorice, ki zaradi prelepe izvedbe in prizadevnosti mladih udeleženk nikogar niso pustile ravnodušnega. Prav tako smo si ogledali bližnje Bizeljsko, lovski dom v Pišecah in poskusili odličen srnin golaž, obiskali smo tudi Brežice in grad Brežice, popoldan pa še Čateške toplice.

Za prijetno počutje so prav tako poskrbeli gospod Martin, ravnatelj v pokoju, ki nas je gostil v svoji zidnici in izvajalci starih slovenskih „viž“, ki so nam polepšali večer s petjem ob spremljavi na harmoniki in starih slovenskih inštrumentih, popestrili pa še z „lajno“. Prepevali smo dolgo v noč, tudi zaplesali smo,

tako da je ta večer ostal nepozaben za vse udeležence programa. Organizatorji so nam priredili tudi literarni večer v dvorišču osnovne šole, kjer nas je poleg slovenskih pesnikov in likovnih umetnic, obiskalo tudi Srbsko-slovensko društvo prijateljstva iz Novega mesta.

Zadnji večer smo preživeli na Pleteršnikovi domačiji v vinski kleti, kjer smo si ogledali eno izmed oddaj „dvogled“, slovenskega režiserja in rojaka iz Beograda. Po ukusni večerji smo se poslovili od prisotnih članov pevskega društva KUD „Maks Pleteršnik“, in vročili gostiteljem skromne spominke v zahvalo za trud in požrtvovalnost.

Naslednjega jutra smo se poslovili od prisrčnih gostiteljev ter se z popotnico napotili nazaj domov v Zrenjanin, Beograd, Niš.

Dnevi, ki smo jih preživeli v Pišecah in na najlepši način utrjevali in se izpopolnjevali v slovenskem jeziku, nam bodo za vedno ostali v spominu na prijetno vasico, prijetne, dobre in vesele vaščane.

Bilo bi čudovito, ko bi obstajalo še več podobnih programov.

Martina Drča



OB 20-LETNICI SAMOSTOJNOSTI

V Narodnem muzeju Zrenjanin svečano obeležili 20-letnico samostojnosti

10. 06. 2011 leta smo proslavili Dan državnosti in 20 let samostojnosti R Slovenije z izvedbo programa in proslave v Narodnem muzeju v Zrenjaninu. Ob tej priložnosti smo gostili MoPZ MAJ iz Kranja iz R Slovenije z instrumentalno spremljavo, skupaj 26.

Po sprejemu gostujočih v prostorih dijaškega doma „Angelina Kojić,, v petek 10. junija, kjer so imeli zagotovljeno namestitev v času gostovanja v Zrenjaninu, krajši oddih in osvežitev, so se pripravili za nastop na svečani prireditvi ob dnevu državnosti, ki je bila izvedena istega dne ob 19 uri v Zgodovinskem muzeju mesta Zrenjanin.

V programu so razen MoPZ Maj iz Kranja sodelovali še otroci in odrasli učenci dopolnilnega pouka slovenskega jezika, pevski zbor društva „Planika,,,, program pa je povezovala Milena Spremo. Prisotne je nagovorila predsednica Društva Martina Drča, svečanost pa je



Vera Popović in Olja Ludoški

spremljala tudi razstava likovnih del učencev dopolnilnega pouka na temo - „Kako doživljam Slovenijo,, ki jo je organizirala profesorica Vera Popović.

Po končanem programu nastopajočih je prisotne člane, goste in prijatelje društva, ki jih je bilo približno skupaj 120, pozdravil in se zahvalil za izreden večer vodja in dirigent zbora. Ob tej priložnosti smo vročili gostujočim simbolična darila kot majhno pozornost in spomin na gostovanje v Zrenjaninu.

Po prireditvi je bila organizirana večerja za goste in predstavnike društva. Naslednji dan pa so naši gosti iz Kranja popestrili s svojim nastopom tudi izvedbo našega osrednjega projekta „Naša slovenska beseda,, ki je že peto leto uspešno realiziran. Po končani manifestaciji smo se v popoldanskih urah poslovili od naših dragih gostov in jim zaželeli uspešno nadaljevanje mini turneje po slovenskih društvih v Vojvodini.

Martina Drča



Recitatorji dopolnilne šole slovenskega jezika



OB DNEVU REFORMACIJE

Umetnika Martina Lesjak ter Jernej Jemec, Vladimir Žnidarčič in Martina Drča

Konec oktobra je bila na pobudo in v organizaciji Društva Slovencev "Planika" v prostorih Nacionalnega sveta slovenske narodne manjšine in Društva Slovencev Sava v Beogradu organizirana razstava z naslovom Brezmejna grafika. Razstavljala sta kamničana, predstavnika sodobne likovne umetnosti Martina Lesjak, prof. likovne umetnosti in mag. Jernej Jemec, prof. likovne umetnosti, akademski slikar.

Odprtje razstave je bilo 31. 10. 2011, na dan slovenskega državnega praznika, dneva reformacije. Tudi slovenska manjšina v Srbiji je izbrala dan reformacije za svoj praznik. Slovencem je reformacija in s tem obdobjem povezano ime Primož Trubar, prinesla prvo knjigo in s tem knjižni jezik, pa tudi prvo omembo pojma Slovenec. Z razstavo smo obeležili tudi 20-letnico samostojnosti Slovenije ter 10-letnico delovanja društev, Društva Slovencev Sava iz Beograda in Društva Planika iz Zrenjanina.

Ob tej priliki se zahvaljujemo Pojoči družbi in Pevskemu zboru Planika, ki sta nam s popevanjem slovenskih pesmi popestrila večer.

Dogodek je bil prvi v vrsti dogodkov, ki bodo spodbujali še poglobljenejše sodelovanje med društvi Slovencev v Srbiji ter prispevali k ohranjanju slovenske kulture.

Po besedah avtorjev predstavlja likovni projekt brezmejna grafika tako kulturni most med obema državama, kakor v likovni umetnosti most med grafično umetnostjo in kiparstvom.

Skozi tehniko globokega tiska, suho iglo, je odtis prenešen na blago ter kaširan na tridimenzionalno podlago, ki omogoča likovno konstruktivni dialog z okoljem.



Razstava v prostorih Nacionalnega sveta in Društva Sava



Nastop pevskega zbora Planika

PEVSKI ZBOR PLANIKA



Tokom 2011. godine, hor društva Planika je kontinuirano radio i povećavao repertoar horskih pesama sa kojima se rado predstavljao u našem gradu i van njega. Od značajnijih aktivnosti u ovoj godini desila se saradnja sa horom SLAVENČICE iz Tuzle, pa je tako Planika gostovala 2.aprila na koncertu pomenutog hora. Tom prilikom naš hor se predstavio sa 6 kompozicija, a poslednju numeru „Venček Ljudskih“ smo otpevali zajedno sa domaćinom. Gostovanje je ostavilo divan trag među horistima, jer su neki od njih prvi put putovali na gostujući nastup van Srbije. U junu mesecu je u našem



Zbor Planika v Tuzli



Slovenčice iz Tuzle

društvu proslavljen dan državnosti rep. Slovenije i tada smo ugostili muški zbor Maj iz Kranja, koji nam je ostavio divan osećaj raspevanosi i lepote slovenačke pesme. Naš zajednički nastup dogodio se u narodnom muzeju gde su oba hora zabeležila uspešna izvođenja. Tokom leta hor je nagrađen odmorom u gore pomenutoj Tuzli, a to je iskorišćeno kao radno letovanje uz odmor na prednim tuzlanskim jezerima. 30.septembra gostovali smo u Subotici na tradicionalnom susretu slovenačkih horova, gde su se pored nas i domaćina, hora Triglav, predstavio hor iz Novog Sada-Kredarica, hor iz Beograda-Sava i gosti oz Mađarske. U oktobru mesecu se hor predstavio i nacionalnom savetu Slovenaca u Beogradu, gde smo učestvovali na otvaranju izložbe likovnih radova mla-



Zbor Planika v prostorih Nacionalnega sveta

dih umetnika iz Slovenije. Gosti na ovom nastupu bile su nam članice hora Sava sa njihovom dirigenticom Božicom Tošić. Ubrzo nakon ovoga usledio je put pomenute dirigentice i mene, kao dirigenta hora Planika, u Ljubljani povodom seminara u Šentvidu pri Stični. Na predavanju koje je trajalo 6 sati 12.XI, predavač- dirigent Igor Švara, obrađivao je sa nama kompozicije koje su planirane za izvođenje na horskom natpevanju koje se dešava svake godine u Šentvidu u junu mesecu. Ovo iskustvo je osnažilo repertoar hora sa 6 novih kompozicija, a mene usavršilo u pogledu izvođenja istih. Plan je da ih pripremimo i, ako budemo u mogućnosti, izvedemo u Šentvidu na pomenutom muzičkom spektaklu gde učestvuje više od 100 ansambala istovremeno, a ceo događaj prenosi slovenačka nacionalna televizija. Već 19.XI hor se ponovo predstavio ljubiteljima slovenačke horske muzike u novosadskoj Sinagogi, na takođe tradi-



Pojoča družba iz Beograda

cionalnom susretanju horova. Na ovom koncertu su gostovali pored već pomenutih ansambala dečiji hor muzičke škole Isidor Bajić iz Novoga Sada, i pevačka družina iz Pivke u Sloveniji. Svake godine je veliko zadovoljstvo pevati i dirigovati u Sinagogi jer se tu najčistije može čuti kvalitet naših mladih i zdravih glasova. Hor trenutno broji 12 članova i uvek su nam dobrodošli novi ljubitelji horskog zvuka, jer MUZIKA je naš moto!

Dirigent hora PLANIKA
Daniela Avram

DRUŠTVO KREDARICA PROSLAVILO 10-LETNICO BILTENA



Skupni nastop

Z dvournim koncertom slovenskih pesmi in poezije v novosadski sinagogi je tukajšnje društvo Slovencev Kredarica 19. Novembra 2011 proslavilo desetletnico društvenega biltena, prve tovrstne publikacije Slovencev v Srbiji, in 20-letnico samostojne Slovenije.

K dosedanjemu zelo uspešnemu delovanju najstarejšega društva Slovencev v Srbiji je gostiteljcem v uvodnem nagovoru čestital tudi namestnik veleposlanika Milan Predan in se jim med drugim zahvalil za naklonjenost, s katero bilten Kredarica že vrsto let spremlja delovanje veleposlaništva. Številne goste iz drugih društev Slovencev v Srbiji, prijatelje Kredarice in številne nastopajoče – na odru se je zvrstilo 6 pevskih društev in recitatorjev iz Beograda, Novega Sada, Vršca, Subotice,



Nastop folkorne skupine iz Novega Sada

Niša in Zrenjanina, otroški zbor novosadske glasbene in plesalci tukajšnje baletne šole ter kot poseben gost pevski zbor Studenec iz Pivke – sta pozdravila tudi sekretarka društva Kredarica Silva Martinec in častni konzul Republike Slovenije v Srbiji Rajko Marić, ki je navzoče povabil na slovesno otvoritev častnega konzulata 25. novembra v Novem Sadu.

Prireditve se je zaključila s skupnim nastopom vseh sodelujočih v programu, ki so združeno, z mlado članico društva France Prešeren iz Niša in operno pevko Ivano Albreht kot solistko, zapeli Avsenikovo Slovenijo in se zatem zadržali še na prijetnem družabnem srečanju.



PRVOMAJSKI IZLET V ZASAVICO

Skupinska fotografija članov DS Emona in DS Planika

Dne 14.5.2011 smo v D.S. "Planika" organizirali celodnevni izlet v Sremsko Mitrovico, Specialni naravni rezervat "Zasavica" z obiskom Rume.

Vsi prijavljeni člani društva so se zbrali ob zakazanem času pred prostori društva, od koder smo se odpravili v S. Mitrovico, kjer smo najprej obiskali Carsko palačo in si ogledali Baziliko Sv. Dimitrija ob vodstvu profesionalne vodičke-kustisinje, ga. Anđelije.

Nato je sledil ogled samega centra S. Mitrovice, po ogledu pa smo se odpravili v "Zasavico", kjer so nas pričakali srčni domačini z zdravico.

Po uvodnem predavanju o Specialnem naravnem rezervatu "Zasavica", ki ga je za nas pripravil g. Miša, se je večina članov odločila za rekreativen-edukativen pohod po Specialnem naravnem rezervatu "Zasavica", sama sprehajalna tura je bila več kot zanimiva in niti ni bila toliko naporna, kljub temu se je po povratku vsem prilegel kratkotrajni odmor in kosilo, ki nas je čakalo.

Po kosilu in predahu smo se odpravili v Rumo na obisk Društvu Slovencev "Emona", čigar člani so nas prijazno in srčno dočakali z osvežilnimi napitki, kolači in kavo, kar je vsem prijalo.

Po našem skupnem in prijetnem druženju s pijatelji iz Rume, ki je na žalost prehitro minilo, smo se odpravili na pot proti domu.

Spotoma smo si ogledali samostan Novo Hopovo, kjer se nam je prilegel predah v duhovnem miru samostana in popolni tišini, ki jo včasih "zmoti" zgolj spev ptic in zvonjenje cerkvenih zvonov, ki se občasno oglV Zrenjanin smo prispeli, kot se reče "pravočasno in v dobrem stanju" okoli 20ih, zadovoljni in malce utrujeni, z željo, da kmalu ponovimo izlet in tovrsten način druženja.

Dejan Bekić



V Sremski Mitrovici

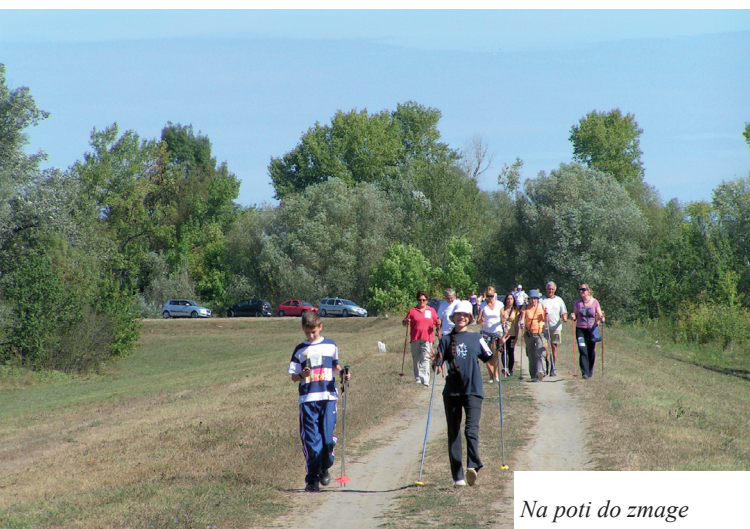


Specialni naravni rezervat Zasavica



Zmagovalci

NORDIJSKA HOJA



Na poti do zmage



Ekipa iz Vršca

Dne 10.09. 2011 je potekalo 4. tekmovanje u Nordijski hoji v reonu zaščitenega naravnega rezervata »Carska bara«. Na tekmovanju se je zbralo 60 udeležencev, od tega 40 tekmovalcev v 3 kategorijah (odrasli, otroci, ekipe). Zbrali smo se okoli 09h, samo tekmovanje se je začelo ob 10h, končalo pa okoli 13h z razglasitvijo zmagovalca,

Zmagovalci po kategorijah;

OTROCI:

1. Rogelj Filip
2. Lucić Teodora

ODRASLI:

1. Bekić Tijana
2. Tot Rudof
3. Ludoški Olivera

EKIPNO:

- 1.Ekipa KULA, Vršac
- 2.Ekipa PLANIKA1, Zrenjanin
- 3.Ekipa PLANIKA2, Zrenjanin

Po tekmovanju se je druženje nadaljevalo ob skupnem kosilu, po kosilu pa so udeleženci imeli organizirano edukativno vožnjo po jezeru, druženje pa se je končalo okoli 18ih.

Posebno bi se zahvalili Društvu Slovencev "KULA" Vršac kot tudi Radulović Nenadu (dir. Ribjega gazdinstva EČKA).

Dejan Bekić

NAŠA SLOVENSKA POTICA



Skupinska fotografija

V sodelovanju z Uradom RS za Slovence v zamejstvu in po svetu ter ob podpori Vlade AP Vojvodine in SO Vršac, je DS "Kula" iz Vršca že drugič organiziralo v mesecu septembru tekmovanje "Naša slovenska potica", katerega cilj je negovanje tradicionalne slovenske kuhinje ter da se ob prijetnem dogodku zberejo slovenska društva iz Srbije zaradi druženja in ohranjanja stikov. To je manifestacija, kjer je predstavljeno najlepše iz slovenske kuhinje - potica.

Manifestacije so se udeležila naslednja društva: DS "Planika" iz Zrenjanina, SKS borskega okraja "Drago Čeh" iz Bora, SKS "France Prešeren" iz Niša, DS "Sava" iz Beograda in DS "Triglav" iz Subotice. Gost sta nagovorila gospod Bojan Lunežnik kot predstavnik našega Veleposlaništva in Zdravko Starc, predsednik DS "Kula" iz Vršca.

Prireditve je bila organizirana v prečudovitem motelu "Vetrenjača", v nedeljo 19.9.2011. Iz našega društva smo se prireditve udeležile Gabriela Turzo Lucić, Nada Domazet Milena Spremo. Na žalost se potice našega društva niso znašle med najboljšimi. Prvo mesto je zasedla potica Maričić Anice iz Vršca, drugo mesto potica Trifunović Radmile iz Bora in 3. mesto je pripadlo potici Miličević Nemanje iz Subotice.

Po zaključenem delu tekmovanja smo se z vlakcem odpeljali na panoramski ogled mesta. Večer se je zaključil v vinski kleti, kjer je bila glede na to, da je v teh dneh v Vršču potekal "Groždebale", organizirana degustacija najboljših vin.

Milena Spremo



Stroge ocenjevalke potic



Gabi Turzo Lucić, Milena Spremo in Nada Domazet



MAVRICA V SUBOTICI

Skupinska fotografija

Dne 15.10. smo se odzvali na povabilo DS "Triglav" iz Subotice in se udeležili otroške prireditve "Mavrica". V jutranjih urah nas je pred našim društvom pobral rdeč kombi, imenovan Šiško, in podali smo se na pot. Otroci, ki so se udeležili prireditve so bili: Karolina Grujić, Lazar Močnik, Dušan Močnik, Margareta Grujić, Teodora Lucić, Filip Rogelj, Srđan Peter in Teodora Barjektarov. Poleg učiteljice Milene Spremo je otroke spremljala tudi Gabriela Turzo Lucić.

Po prihodu v Subotico smo bili napoteni v dijaški dom, kjer smo se okrepčali s svežimi napitki, nato je sledila kratka vaja nastopajočih otrok in kmalu zatem pričetek prireditve, kjer so se otroci in mladi iz slovenskih društev v Srbiji in tudi mladi gostje iz Slovenije dokazali s pripravljenimi točkami in prav z veseljem smo jim prisluhnili.

Po končani prireditvi je sledil ogled mesta in skupno kosilo, nato pa smo se odpravili v živalski vrt, kjer so razigrani otroci neizmerno uživali. Pred odhodom domov smo se sprehodili še ob Paličkem jezeru in se proti večeru prijetno utrujeni poslovili od rojakov. Otrokom je bil izlet všeč in so spraševali, kdaj se spet vrnemo h gostoljubnim subotičanom.

Besedilo: Milena Spremo
Foto: Gabriela Turzo Lucić



Na prireditvi v Subotici



Skupinska fotografija pred ZOO



ŠTANJEL

Štanjel je slikovito kraško naselje v Občini Komen. Zaradi prometno-geografske in strateške lege je bil Štanjel pomemben že od mlajše železne dobe dalje. Naselje se je razvilo v romanski dobi in se naglo širilo po gozdiču navzgor. Niz hiš so terasasto razporejene po pobočju 364m visokega Turna. Ozke ulice se ob izteku razširjajo v majhne trge, sredi katerih izstopajo kamniti vodnjaki. Hiše so zgrajene iz kamna, z bogatimi kamnoseškimi elementi, slikoviti kraške z ozkimi okni, portali, dimniki, konzolami in celo s kamnitimi strešnimi žlebovi. Veliko je gotoskih sestavin, ki dokazujejo, da je naselje že takrat doseglo današnji obseg. Renesančno baročni grad in poznogotska cerkev sv. Danijela daje Štanjelu svojevrsten pečat. Najstarejši ostanki gradu segajo v srednji vek, dokončno podoba pa so mu dali grofje Cobenzi ob koncu 17. stoletja. Za svojo grobnico so si zazidali cerkev sv. Danijela, ki je bila zgrajena sredi 15. stoletja in predelana v 17. stoletju. V 15 stoletju je bila zunaj naselja na sosednjem griču zgrajena manjša pokopališka cerkev sv. Gregorja. Tu je tudi pokopan arhitekt Maks Fabjani. Zaradi nevarnosti turških vpadov so Štanjel konec 15. stoletja zavarovali z obzidjem, ki je vklenilo v svoj okvir hiše, cerkev in grad. Prve hiše zunaj utrjenega naselja so nastale šele v 19. stoletju. Še vedno ne povsem urejen in tudi še v ruševinah stoji kot mogočen pomnik tradicije in kulture. Kljub času opozarja in vabi.



Izdajatelj:



Društvo Slovencev Planika
Zrenjanin, december 2011

Tekste zbrala in uredila: Mag. Milena Spremo

Tehnično uredila in oblikovala: Mag. Milena Spremo

Tisk: DIGINET, Zrenjanin